CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street

17 AUG 2006

引領邁向正確方向
助您實現投資理想

bmoinvestorline.com 1 888-776-6886

BMO InvestorLine 投資經紀

世界日報

出版及承印者：世界日報社 業務部 (416)778-0888 FAX:778-1037 編輯部 (416)778-0889 FAX:778-4899
415 EASTERN AVE TORONTO ONT. M4M 1B7 CANADA www.worldjournal.com

10546
售75¢ PER COPY

A1 要聞一 二〇〇六年／中華民國九十五年八月十五日 星期二 WORLD JOURNAL TUESDAY, AUGUST 15, 2006 農曆丙戌年七月二十二

新聞提要

中韓嚴斥責 小泉拜靖國 (A3)

本月第二宗

華女凌晨自家車道遇劫

被押上賊車到銀行自動櫃員機提款 兩案均三人做案 很可能爲同一伙劫匪

【本報多倫多訊】最近兩個星期以來，約克郡已經發生兩宗年輕華人女子凌晨回家時，在家門前車道上遭歹徒劫持，被迫到銀行自動櫃員機提款的案件。本月1日，一名24歲的華裔女子在萬錦市遭3名劫匪擄劫。事隔兩星期，昨日烈治文山市又發生一宗同類案件，一名20歲的華裔女子凌晨在駕車返家時，遭3名男子劫持上另一汽車，再被載往區內一間銀行自動櫃員機強迫提款。目前，約克郡警方正在追緝涉案的3名搶匪，望知情者提供線索。

昨日凌晨3時15分許，20歲的華裔女子Adrianne報警求助。她向警方表示，較早前自己在位於麥肯錫少校街（Major Mackennie Dr）和萊斯利街（Leslie St.）附近的Moorregate Court街住所前的停車道上，遭3名劫匪劫持上一部汽車，再被強迫載到位於士巴丹拿街（Spadina Ave）和16街附近一間銀行的自動櫃員機提取現款。劫匪得手後，將女事主棄在16街和灣景街（Bayview Ave）一帶。事件中，受害人臉部受到輕傷。

Adrianne爲準備考試而學習至凌晨，回到家門口時被歹徒襲擊。她事後研判自己是一路被歹徒跟蹤。歹徒用槍頂著她，逼迫她提取最大限額的現金。她說，比起被搶走的錢，她更擔心歹徒開槍走火。

警方指出，3匪使用做案的車輛，是一輛淺褐色的四門本田雅歌轎車。該車案發後曾被目睹沿16街東行駛。涉案首名劫匪是白人男子，20歲至25歲，身高5呎8吋，體重140磅，瘦型身材，留金黃色短髮及鬍鬚。做案時身穿寬鬆肥大的衣褲，戴帽子，紅色頭巾。第二名劫匪爲25至28歲的黑人男子，身高6呎，體重200磅，中等身材，黑色短鬈髮，做案時身穿黑色外衣，手持一手槍。第三名劫匪身高5呎8吋，20至25歲，留鬍鬚，面部被頭巾遮擋。

本月1號，萬錦市一名24歲的華裔女子駕駛豪華汽車返回布里倫路(Brimley Road)和史蒂爾斯路(Steeles Ave.)的附近住所時，在其屋前車路上被3名持槍劫匪劫持並押上賊車，而後被載到附近多間銀行的櫃員機提款。劫匪得逞後將女事主釋放。上述兩宗案件的作案手法及案發時間基本相同，且受害者均爲年輕的華裔女性，警方猜測兩宗案件很可能爲一伙劫匪所爲。

約克郡警方昨日就此兩宗案件特別提醒公衆，如果遭遇劫案，當事人應服從劫匪要求，切勿反抗，盡力記下匪徒外貌特徵及其駕駛的汽車。駕駛人士上車或下車時，最好留意一下四周的環境，因爲此時通常是匪徒最佳做案機會。此外，居民在抵達家門口時，亦應觀察周圍環境，確保沒有人潛伏在隱蔽處。如發現有不明來歷的汽車或可疑人物在住所車道出現，並向你靠近，此時切勿下車，應立即報警求助。

公衆提供有關上述擄劫案的資料，可致電約克郡警方1-866-876-5423內線7873，滅罪熱線1-800-222-8477，或者使用滅罪熱線互聯網站www.1800222tips.com進行匿名舉報。

➡昨日凌晨一名華人女子在位於烈治文山豪宅區的Moorregate Ct.上一住宅前被歹徒擄走。（本報記者攝）

←在第十六國際愛滋病大會對話時段，比爾．蓋茲開講，比爾．柯林頓在一旁傾聽。（加通社）

知名雙比爾 多城籲抗愛滋

柯林頓和蓋茲強調反擊污名化 遏制愛滋病擴散

【加通社多倫多電】美國前總統比爾．柯林頓和微軟創立人比爾．蓋茲均參加了本屆國際愛滋病大會。在兩人一同登台時，柯林頓表示，由於太少愛滋病帶原者知道自己被感染，又因不知情而傳染別人，結果影響了對愛滋病擴散的遏制。

柯林頓強調，在發展中國家，90%的感染者都不自知，所以「除非人們了解他們能將愛滋病傳染給別人，否則我看不到怎樣能遏制愛滋病傳播。我們還應當持續反擊對愛滋病的污名化，讓人們不再害怕接受檢測」。

在很多地方，愛滋病帶原者仍遭排斥，得不到藥物治療，也得不到鼓勵，去作愛滋病檢測。

蓋茲說，增加爲發展中國家提供急需藥物的項目，是解決愛滋病擴散問題的開端，但是消除對愛滋病的污名化卻非常困難。他指出，他走訪過一些深受愛滋病打擊的國家，並與當地官員討論過助長愛滋病傳播的誘因，包括無安全措施性行爲和毒品注射，但這些話題並不好談。

由於道德和宗教信仰等原因，與愛滋病的關門總是非常複雜。儘管健康專家證明，提供免費毒品注射針頭和避孕套發放項目可以挽救生命，但包括美國現政府在內的一些社會力量，卻更喜歡強調禁慾和一夫一妻制。

這兩位世界上最有影響的比爾都說，過分強調禁慾是對人類行爲事實的漠視。

台下有聽衆大概不滿哈珀缺席愛滋病大會，要求柯林頓考慮成爲加拿大總理，柯林頓當場拒絕。他緩頰說，自卸任以來訪問加拿大太頻繁了，應該讓會計查一查，是否應該交稅。

（相關報導見A7）

倒扁募款 首日九萬人響應

一天湧入近千萬台幣 網站連署也破兩萬人 相約23日起凱道見

前民進黨主席施明德出面號召百萬人倒扁行動，近日來吸引許多民衆匯款表達支持。
⬆郵局窗口忙碌情形。
➡一位民衆忙著填寫匯款單。（本報台北傳真）

【本報台北十五日電】前民進黨主席施明德發起倒扁運動，14日是募款首日結算日，三個帳戶一天就湧入934萬餘元新台幣。倒扁運動發言人賀德芬表示，匯入款幾乎都是一人匯一百元台幣，很少超額，因此共計已募集九萬多人響應。

賀德芬14日前往台北市政府租借總統府前凱達格蘭大道場地，爲發起倒扁群衆運動作準備，不過9月8日已被台獨聯盟搶下，9月9日、10日也被民盟預定，賀德芬借下8月23到9月14日的其他所有日子。

倒扁辦公室14日依舊是電話響不停，且因太多筆帳款匯入，三個銀行帳戶差點當機、癱瘓，一度出現運作延遲現象。

目前網站連署也已破兩萬人，不過賀德芬表示，網站上只是民意展現，實際計算人數會以銀行帳戶爲主，她會盡快聯繫開放網路上的信用卡捐款，讓年輕世代投入。

賀德芬表示，雖然百萬人倒扁活動也預定9月9日發動，但不可能跟任何政治性團體結合，因爲活動是超越黨派、社團。至於屆時場地問題如何解決，施明德笑答，「山人自有妙計。」施明德也出示他自己劃撥一百元台幣的收據，證明他也是活動參與的「一份子」，還得意地說要把收據裱起來。他表示活動不會接受馬英九「主席」、宋楚瑜「主席」的捐款，但是歡迎「馬先生」、「宋先生」以個人名義捐款，且馬宋應一定要捐，否則就是違背他們自己的理念。

（相關報導見A3、台聞）

天仁茗茶
TenRen's TEA

享受頂級精緻健康的台灣好茶
來自於最純正的源頭~台灣中央山脈!

大禹嶺高冷茶

大禹嶺高冷茶區位於海拔2800公尺以上之大禹嶺地區原始森林，此茶區晝夜溫差大，終年雲霧繚繞，土壤有機質含量豐富，葉片豐潤渾厚、細嫩、果膠質含量高，在氣候、土壤等天然環境均佳的條件下，所產製成的茶葉，茶湯清澈透明，質甘味美，喉韻絕佳，堪稱台灣第一好茶。

天仁茗茶出品的茶葉，一律嚴選台灣各地茶葉產區之優良茶種，品質控管嚴格，讓您喝出台灣茶的甘、香、醇，歡迎來試茶!

本公司出廠產品皆經國際檢驗機構SGS，依CNS國家標準送抵檢測，保證品質安全。

登打士西街454號 (416) 598-7872
太古廣場內 E30 (905) 305-9806
大統華超市 (Steeles & Warden) (905) 305-8798
Empress Walk Unit A2 (416) 229-1688
Yorkdale Mall Unit K711 (416) 782-8288
大都會廣場 Unit 103-103A (905) 305-8332
Scarborough Town Centre Unit 258B (416) 296-9882
www.TenRenTea.com 查詢電話: 905-305-0165

評哈珀挺以 民調唱對台戲

民衆支持總理中東政策 康帕斯：逾六成 戰略理事會：僅三成

【加通社渥太華電】在加拿大民衆是否支持總理哈珀的中東政策問題上，本國兩個著名民意調查機構唱起了對台戲。

在這邊廂，戰略理事會堅稱，它最近公佈的民意調查結果顯示，只有三分之一的民衆支持哈珀偏向以色列的政策，如實地反映了本國的民意。

在那邊廂，康帕斯調查公司則稱，三分之二的民衆贊同哈珀的中東政策，並指責其競爭對手提供「誤導性的反哈珀民調結果」。

康帕斯調查公司還說，那些說因中東政策不得人心而導致保守黨政府民意支持率大降的民調結果，也是瞎說。該公司總裁溫恩表示，實際上加拿大人不反對哈珀，他們也不批判哈珀的政策，唯一清晰顯示的是，加拿大人批判眞主黨。

康帕斯調查公司說，它的對手爲了引導接受調查者表達反哈珀的意見，特意在調查問卷中詢問有關以色列行動的問題，使回答者因感到以色列在戰爭中像是主動進攻的一方，而作出不利哈珀的答覆。

在一份新聞稿中，康帕斯公司說，那些有誤導作用的民意調整結果，加上隨後一系列對對哈珀總理具有負面意味的報導，使外國讀者以爲加拿大人支持的是眞主黨。

戰略理事會則爲其兩週前做的民調辯護，本國民意調查界的數名行家也說，戰略理事會進行的民調眞實可信。

如德西瑪民調公司總裁安德遜表示：「戰略理事會作出的是公正、負責任的民意調查結果，反映了加拿大人對這些問題的觀感，那些批評沒有什麼道理。」

波拉勒調查公司的負責人馬佐利尼說：「在這個問題上，我要給予戰略理事會的民調結果很高的評價。」

戰略理事會的經理合夥人伍斯滕克羅夫稱，他對康帕斯公司的調查結果不以爲然，因爲他們的調查樣本太小，才調查了 500 人，充其量僅是一項標準的全國性調查所需樣本數量的一半，所以無法反映眞實的民意。

在政治觀察家眼中，對於同樣的事件或者政策，不同的民意調查作出有天壤之別的結論，並非什麼奇怪的事情，全看調查問卷如何發問。用達爾豪斯大學民調專家巴特勒教授話說，就是「這不是精確的科學」，不同的民調家可以透過詢問不同的問題，而得到他想要的回應。

例如康帕斯調查公司得出的民衆支持哈珀的民調結果，在問卷中列出的是這樣的提問：

●以色列有權捍衛自己嗎？（82%的人作了肯定的回答）

●伊朗武裝眞主黨和揚言毀滅以色列是不是錯誤的？（69% 的人作了肯定回答）

●敘利亞武裝眞主黨和拒不遵守聯合國要求其不得武裝干涉黎巴嫩的決議，是不是錯誤的？（68%的人作出了肯定的回答）

●是否眞主黨挑起了這場戰爭？（只有38%的人作出肯定回答）

康帕斯調查公司接著將上述四項數據相加後除以四，於是作出了 64%的加拿大人支持哈珀中東政策的結論。

一位民調界的行家難以接受康帕斯調查公司的這種統計方法，他說怎麼可以這樣相加後再平分呢？「那四項政策是不可以全部加起來再平分的，要是可以如此行事，那就好像是說，平均每個加拿大人只有一顆睾丸」。

全球愛滋病研討會 中國NGO代表出席

【本報多倫多訊】「2006全球愛滋病研討會」於本月 13 日開幕，來自中國的非政府組織工作者和政府官員也出席了大會。

據來自中國非政府的防止愛滋病組織「美中愛滋病聯盟」的許華教授介紹，中國官方公佈的中國愛滋病患者目前有 65 萬，但實際上要超過這個數字。

在中國，人們對愛滋病的認識還十分有限，加上普遍存在的對愛滋病患者的歧視，眞實患者數字不易統計。

但以一些非政府組織的計算，中國的愛滋病患者每年正以 50% 的速度增加。

另一位非政府組織「性病和愛滋病防治協會」成員羅梅表示，在中國，非政府組織協助政府在防治愛滋病方面做了許多工作，特別是在預防宣傳方面。她認爲，中國的愛滋病患者以性病傳播者爲多，超過吸毒傳播。

本次中國政府也派出了以人口計劃生育委員會主任張維慶和衛生部副部長陳嘯宏爲團長的政府代表團出席會議，他們將同與會者一起探討如何防治人類共同面對的愛滋病。

一元店員工撞大運 八人分享千萬獎金

【多倫多訊】多倫多一家Dollarama店的8名僱員終於好夢成眞（見上圖），他們合買的一張彩票贏得6/49大獎，此次獎額爲4300萬元，他們共分其中的1080萬元。

這家Dollarama店剛開張六個星期，這8名僱員是首次在經理建議下合買彩票。僱員湯普森說：「看到電視上的中獎號碼，我簡直說不出話來，我不敢相信自己的眼睛。」

湯普森說：「有人還以爲我開玩笑，他們太驚驚了，把我舉了起來。」

這些僱員年齡在22歲至53歲，每人將分得135萬元。得了獎，他們有各種各樣的規畫，包括還債、翻新房屋、度假和投資等。這張彩票是從皇后東街的Moss Pass Discount店購買的。

同期共有四張中獎彩票，另兩張也在安省，其中一張也是在大多倫多地區購買，第四張是在魁北克購買。

上週六開獎的彩票獎額爲安省有史以來第二大。第一大獎於去年10月產生，也是6/49，獎額達5400萬元，爲亞伯達省一石油公司的17名工人獲得，每人分得300多萬元。

比維勒加棄選自由黨黨魁

【加通社渥太華電】多倫多地區國會議員比維勒加（Maurizio Bevilacqua）昨天宣佈退出聯邦自由黨黨魁角逐，轉而力挺另一參選人李博，擔任其競選團隊共同主席和經濟顧問。

至此，自由黨黨魁競選人仍有10位。比維勒加說，他在全國225個選區都有支持者，預料其中大多數會追隨他轉挺李博。但分析家認爲，即使如此，對李博的幫助也甚小。

從捐款額和宣佈支持的情況看，46歲的比維勒加大大落後於其他候選人。加拿大選舉局最近一份財政報告指，比維勒加所得選舉捐款爲26萬5000元，李博爲40萬元。

懷雅遜大學政治學教授固伍德說，比維勒加的支持者不多，即使百分之百追隨他，對李博的幫助也不大。多倫多大學政治學教授斯高斯塔也對比維勒加的作用表示懷疑。

目前，在自由黨黨魁競選人中，伊格納提夫和李博領先。自由黨將於12月在滿地可投票選出新黨魁。

國會議員比維勒加（左）和李博在國會山。（加通社）

懷疑金融機構洩露加國民衆財務紀錄

隱私專員決查銀行明眞相

【加通社渥太華電】加拿大的公民隱私「保護神」已展開全面調查，以查明是否有人將本國人民的財務資訊不當透露給美國政府機構。

聯邦隱私專員史陶達特昨日宣布，她正在調查全球性機構「世界金融界通訊學會」（Society for Worldwide Interbank Financial Telecommunication 簡稱 SWIFT），及數家加拿大銀行，因爲懷疑它們違法洩露加拿大民衆的財務紀錄。

今年 6 月美國有報導稱，美國政府已從 SWIFT 的資料庫中取得加拿大人的國際匯兌資訊。史陶達特表示，這是令人關切之事，因此有必要清查。

總部設在瑞士的 SWIFT 是各國金融機構合作建立的，主要功能是向全球 7800 多家金融機構提供安全的溝通服務和相關電腦軟體。

6 月底時，SWIFT 承認，2001 年的九一一事件過後不久，因收到美國政府的傳票，被迫向美國財政部提供了數量有限的個人外國資產資訊。

史陶達特指出，如果這些資訊中包括了加拿大人的財務紀錄，那麼她就要調查是否違反了加拿大的隱私法。

她的發言人昨天說，有充分的證據顯示，此事涉及到了加拿大人和金融機構，但拒絕說明牽涉到是哪些銀行。

然而，在上月底，渥太華的一個民衆隱私權保護中心向隱私專員辦公室投訴，指控本國最大的六家銀行擅自通過 SWIFT 洩露存戶的財務資訊。

被控的那六家銀行是：皇家銀行、多倫多道明銀行、豐業銀行、帝國商業銀行、滿地可銀行、國家銀行。

綁昌星事件、間諜指責 爲加中旅遊協定談判蒙陰影

ADS泛政治化 簽訂遙無期

【北京訊】加拿大很多媒體去年夏季便紛紛預測，加中兩國即將簽署授予加拿大「中國公民觀光目的地」（Approved Destination Status）資格協定，以後有望每年吸引 70 萬中國人赴加拿大旅遊。可是一年過去了，加拿大觀光局設在北京的辦事處仍舊門可羅雀，那項加拿大觀光業者望眼欲穿的協定自然也遙遙無期，預言的那數十萬中國觀光客，更是連影子都沒見到一個。

以招徠中國觀光客爲職志的加拿大觀光局北京辦事處，在全球最大觀光客來源地中國的業務狀況，以「門可羅雀」來形容絲毫沒有誇張之嫌 —— 該辦事處承認，正常的情形是，每週大約只有 10 到 15 人來詢問有關去加拿大的旅遊資訊，亦即以每週工作時間 40 小時計算，至少平均每 2.7 小時，才會有一個中國人上門詢問。

在加中兩國政府之間進行的「觀光目的地國家」談判，時斷時續地進行了六年有餘，目前則處於中斷狀態。加拿大駐北京的外交官最近表示，正在設法安排新一輪的研商，可是不管是發傳眞還是由專人遞送的信函，都如石沉大海，中國方面一概沒有回音。

加拿大駐華大使館主管商業事務的高級外交官劉易斯洩氣地說：「中國人就是不和我們談判。我們發了傳眞，也寫過信，詢問何時能夠再度舉行會談，但對方一點回應都沒有，因此目前實際上處於談判中斷狀態。」

環球郵報昨天刊登的一篇報導說，旅遊協定談判陷入僵局，是加中兩國關係陷入低潮的例證之一。該報導續稱，渥京政府也未派高級閣員去北京設法挽回兩國關係，已上台半年的哈珀政府，聽任加拿大與這個全球人口最衆多的國家的關係，繼續向下沉淪和陷於不確定狀態。聯邦國際貿易部長艾民信有可能下月去北京訪問，但無法確定外交部長麥凱是否會訪問北京，以努力恢復加中兩國的關係。

政治觀察家們認爲，中國政府從前因加拿大遲遲不遣返賴昌星而遷怒於加拿大政府，因而拒絕給予對加拿大觀光業者來說非常有利可圖的「中國公民觀光目的地」資格，況且，自哈珀的保守黨今年 1 月上台執政以來，中國感到這個新政府對她的態度更爲惡劣。

首先是麥凱公開指責中國在加拿大進行大規模的間諜活動，繼而又宣佈要授予達賴喇嘛加拿大榮譽公民身份，這些都是中國政府難以容忍的行爲。

哈珀政府對中國採取強硬立場，並未影響日益繁盛的加中雙邊貿易，可是包括航空公司、旅館、觀光景點、餐館、紀念品商店在內的觀光業者卻遭到嚴重傷害。分析師的預測是，如果加拿大成爲正式的中國公民觀光目的地，每年可能吸引 70 萬中國人前來旅遊，而他們每人在加拿大的旅館、餐館平均將消費 1800 元，亦即他們每年可爲加拿大經濟注入約 12 億 6000 萬元。有些更樂觀的分析師認爲，因爲加拿大擁有巨大的華裔人口，如果再加上很多中國人想藉機來探親的因素，屆時每年可望有高達 100 萬中國人來加拿大旅遊。

行家預測，未來七年內，每年中國出國旅遊者將達到 1 億 2000 萬人次，而且加拿大在中國人眼中的形象非常好，如果未能趕上這個好商機，那將是加拿大觀光業者的巨大損失。

注射屋項目 惹關注

溫哥華安全注射毒品屋（Insite）項目支持者昨天表示，聯邦衛生部長克里蒙特（圖左）推遲在國際愛滋病大會舉行記者會，讓他們感到擔心。衛生部沒有透露推遲的原因。克里蒙特的一個助手說，這和注射屋項目並無關聯。該項目已開展三年，溫哥華那間注射屋是北美唯一一處。但該項目的一些負責人，包括卑詩愛滋病中心執行長，均表示擔心。注射屋項目將於9月12日到期，至於是否會延長，他們不知道保守黨政府何時會宣佈。（加通社）

SAP
成功的故事

Michael: SAP Certified BW Consultant
在NECC 學習SAP BW 課程
在NECC BW名師 Joe 的指導下，以93分一次性通過 SAP Certification Exam；

在兩周之內獲得包括可口可樂公司在內的10次面試機會；
目前已經接受在美國紐約的工作

我們的老師 – Joe，前可口可樂公司SAP BW team leader，具有6年SAP專案經驗！
"我很高興在NECC接受SAP培訓。你也能跟我一樣。"
– Michael

SAP 新一代技術與就業主題沙龍

內容：物流行業需求與SAP 物流管理
業務決策分析與SAP資料倉庫
ERP/SAP 如何處理商業流程
如何進入SAP技術與商業領域
SAP JOB AGENT 如何篩選諮詢顧問
*本次活動提供自助餐

活動主辦：加中科技促進會
協　　辦：NECC Consulting Firm
滿江紅飲食集團
時　　間：請打電話諮詢
報名地點：7181 Woodbine Avenue, Suite 227
報名電話：416-620-0001

蘋果牌系列產品

蘋果系列產品
山東拉麵、上等麻油、
雞花豆、台灣綠豆粉絲
罐頭系列
金針菇、鮑魚菇、草菇、蘑菇

大至國際股份有限公司
Perfect International Co., Ltd.
Tel:(416)773-0206
492 McNicoll Ave.
North York, ON M2H 2E1
Fax:(416)773-0207

卑詩幼兒防疫現漏洞

審計報告顯示 2歲以下免疫紀錄兩衛生局開天窗 另三家衛生局報告不完整

【本報編譯諸建平綜合報導】卑詩總審計長辦公室2005年審計報告說，許多卑詩醫生沒有追蹤兒童疫苗接種，致使這些兒童處在罹患疾病的危險中。

審計報告說，紀錄短缺無法確定廣大兒童是否接種重要疫苗。

報告說，溫哥華海岸衛生局（VCHA）和菲沙河谷衛生局（FVHA）沒有兩歲以下孩子免疫記錄。未做記錄的醫生說，他們工作太忙，登記過程過於耗費時間。

卑詩疾病控制中心最近完成一項對2歲兒童進行免疫的調查報告，發現免疫率低於制定的目標。審計報告說，這兩個衛生局沒有監控和報告2歲兒童的免疫率。另外三家衛生局雖有報告數據，但未完成他們的85%的目標。

卑詩中央登記處沒有VCHA和FVHA的記錄，導致全省的接種率數據不準確。

但VCHA首席醫療官員布萊維克（John Blatherwick）和卑詩衛生官員肯達爾（Perry Kendall）不認可審計結論。他們表示，數據庫系統正在升級，整個接種計畫進行良好，卑詩兒童接種人數穩定和上升。布萊維克相信，即使報告不完整，但兒童仍接受了疫苗接種。

專人協助開導 已有數千癮君子接受轉診治療

安全注射屋 犯罪學家籲保留

【本報編譯諸建平綜合報導】卑詩犯罪學者說，聯邦政府應允許即將期滿的溫哥華毒品安全注射屋繼續存在下去。

西門菲沙大學的克拉多（Ray Corrado）和菲莎河谷大學學院的柯韓（Irwin Cohen）說，位於溫市中心東區的注射屋開辦的時間尚不足以確定對愛滋病傳染和其他血液病所產生的影響。他們表示，雖然注射屋可能未能顯示所有承諾的益處，但它確實起到幫助癮君子的作用。在注射屋裡，那些癮君子學會如何安全注射並有效避免毒品過量悲劇的發生。

2003年9月開始運營的安全注射屋是北美地區唯一一家，其合法營運期限到9月12日期滿。總理哈珀曾表示，在對注射屋去向做決定之前，將等待皇家騎警報告。

研究世界各地的安全注射屋的柯韓說，反對注射屋的人擔心，注射屋將犯罪帶到這個地方，毒品的使用將增長以及鼓勵以前不用毒品的人開始使用毒品。他表示，研究並未發現這些問題的存在。

然而柯韓指出注射屋尚未吸引足夠吸毒者的到來，該地區大多數癮君子仍在其他地方注射毒品。

據溫哥華海岸衛生局研究，截止3月31日，每天平均607人光顧注射屋。453人使用毒品過量，但由於受過培訓的注射屋員工有效處理，無人死亡。這些員工還提供對癮君子開導和安撫，其中4083人接受轉診治療，佔被開導總人數的40%。

安全注射屋開設目的是幫助溫東區近五千名毒品注射者。聯邦衛生部過去三年多時間裡共撥款150萬元，資助安全注射屋的研究計畫。

賓士車對撞 一人受重傷

【溫哥華訊】溫市西區前（13）日晚間發生一起兩輛賓士跑車對撞意外，造成一名女乘客重傷，雖然有附近民眾懷疑事件與非法賽車有關，但警方並未予以證實。

溫市警方發言人周偉儀表示，前日晚間10時20分，一輛黑色二門賓士跑車與另一輛白色二門賓士跑車於亞布特斯街（Arbutus St.）4900號路段發生對撞，意外共造成五人受傷，白色賓士跑車中一名女乘客肺部被刺穿，傷勢嚴重，其他人則僅受輕傷。

意外現場仍可見部分碎玻璃等汽車配件，顯示撞擊力道強勁，有附近民眾懷疑其中一輛賓士車可能進行非法賽車而造成意外，但周偉儀就表示案件仍在調查中。

偷車又打劫 雙盜遭逮捕

【溫哥華訊】溫市警方前（13）日在偵破一起手提電腦搶案時，發現嫌犯車輛是報失的贓車，溫市警方發言人周偉儀表示，案中兩名嫌犯已遭警方逮捕，受害者則受輕傷。

周日晚間約9時30分，溫市一名男子因故，將一台手提電腦沿街兜售，並在住家附近與兩名男子達成協議，但賣手提電腦男子卻不知已踏入歹徒陷阱。

隨後兩名歹徒稱必須到自動提款機提取現金購買電腦，並駕車將男子載到溫市彼得威爾街（Bidwell St.）及戴維街（Davie St.）一帶，在假裝提錢時，趁機拿著賣家的電腦逃回車上，並試圖駕車逃逸。

遭搶的賣家追上歹徒企圖奪回電腦，遭汽車拖行受輕傷。

⬆警方公布的男傷者近照。（溫市警方提供）

⬅案件發生的喜士定街及卡羅街交口。（朱冠華／攝）

一人搏二匪 男子沒還醒

【記者朱冠華綜合報導】溫市東區上周六（12日）發生一宗嚴重傷人案件，受傷男子至今昏迷不醒，警方昨日公布傷者照片，希望能查出事件真相。

溫市警方發言人周偉儀表示，案件發生於周六凌晨1時30分，一名白人男子於溫市東區喜士定街（Hastings St.）及卡羅街（Carrall St.）交口轉角處遭兩名不明男子襲擊，白人男子重傷倒地。

警方獲報後即刻將受害者送往醫院，但傷者頭部嚴重受創，至今昏迷不醒，並有性命之憂。警方懷疑其中一名襲擊者因傷者抵抗，負傷之後逃逸。

周偉儀表示，傷者可能是搶案的受害者，因遇劫反抗而被毆打為重傷，但傷者身上並沒有任何身分證明文件，加上昏迷不醒，無法回答問題，令身分一度成謎，但昨日下午警方已查出該男子身分，但未公布姓名。

根據警方資料，昏迷男子身高約170公分、體重100公斤、身材壯碩、深棕色頭髮及鬍鬚、左前臂有傷痕，案發時身穿白藍花紋襯衫、黑色褲子及一條銀色的十字架項鍊。

三狼搶劫再性侵 一人疑亞裔

【高貴林訊】高貴林市昨日清晨發生一起強盜性侵案件，兩名受害人證實其中一名疑似亞裔，警方已提供多國語言翻譯，希望民眾提供線索。

案件發生於昨日凌晨1時15分，兩名分別來自高貴林市及蘭里市的15歲少女於高貴林市拉法基湖公園（Lafarge Lake Park）散步時，遭三名手持刀械及棒球棒的男子接近並包圍。

三名男子恐嚇少女交出現金，但受害人表示身上沒錢，其中一名搶匪隨即搶取了少女身上的項鍊及夾克。

但搶匪可能見受害人年幼可欺，加上夜半時分公園四下無人，歹徒竟恐嚇少女們脫去衣物，意圖性侵。

少女見狀即刻逃跑，三名惡漢隨即追趕，並用球棒揮打少女的腿部，其中一名嫌犯將一少女壓倒後，將手伸進少女衣物內性侵，隨後三名惡狼逃逸無蹤。

警方表示，三名嫌犯有兩名為白種人，一名則為亞裔，警方相當重視這一起性侵搶案，不但將懸賞金提高至二千加元，並提供115種語言翻譯，務求將惡狼繩之以法。

入屋搶劫 得逞

【本報綜合報導】溫市上周五發生一起入屋搶劫案，警方發言人周偉儀昨日表示搶匪劫走部分金錢，但被害人並無受到嚴重傷害，警方現正追查搶匪行蹤。

周偉儀說，案件發生於上周五清晨1時，一間位於西12街200號路段的房屋遭約三名至五名持械歹徒踢破後門後闖入，四名住戶被恐嚇交出金錢，其中一名住戶更被嫌犯毆打臉部，匪徒在劫得部分金錢後逃逸。

周偉儀表示，房屋住戶並非警方熟悉人物，警方現正調查該宗入屋搶劫案，但警方亦不排除嫌犯是找錯目標。

法理人情

王仁輝

台灣的移民

●今年夏天已快過去，據旅遊業人士說，前來溫哥華的台灣遊客人數下降了10%左右。這和加幣狂升和台灣的經濟尚未好轉有關。台灣曾經是加國的第四大移民來源地，但現在的台灣移民少之又少。台灣的遊客少了，移民也會更少。中港台兩岸三地，台灣移民是日漸式微。看看電台節目裡打電話進來的聽眾便知道是誰的天下。

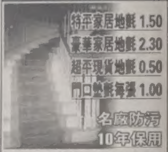
香港移民因為來得早和來得多，儘管每年都有不少人回流，但還是移民的老大哥。台灣的移民則歷史短暫。楓葉卡又淘汰了一批。回流的也有不少人。到2009年左右，便差不多是中國大陸人大批移民加國的10周年。從1999年到2009年有30萬以上的大陸移民到達此地。台灣移民從1990年代頭到年代末也不過來了不到10萬人，而現在可能只剩5萬台灣僑民在加國。對於專做台灣移民生意的人來說，市場日漸萎縮。幸好有大陸移民的來臨，起碼語言可以溝通。但其實也有困難。再加上加國和台灣並沒有邦交，更不會把台灣變為免簽證國家。只做台灣人生意的公司，難免擔心。

目前的保守黨比較親台，但也很難期望台灣和加國會在外交關係上會有什麼突破。其實在加國的台灣人士極需要推銷加國給在台灣的人，好讓他們多來此地遊覽，甚至移民或投資。做銀行的也會告訴你，現在來自台灣的存款也大大不如前。過去坐鎮西區的亞洲銀行服務中心要做台灣人生意可能要搬去素里和三角洲那些城市，因為來自台灣的新移民很多在溫西已買不起房子。如果現在來的台灣移民屬於有錢那一類，也很可能是和在中國做生意有關。如果當前這種情況不改善，再過五年，台灣僑民在加國只會變得更是少數族裔裡的少數，更難對加國政治發揮影響力。

現在台灣來加的移民一年只有兩千人左右，連移民總數的1%都不到。全盛時期是1997年，那年有1萬3000多名移民，是該年總數的6%。當然香港的移民也是越來越少，但畢竟香港有老華僑，而要在此地遇上移民超過30年的台灣移民卻不容易。這個在日漸縮小的社區要恢復到以前一年來一萬幾千人的情況是不可能的，但起碼加國應該加速處理來自台灣的申請個案，讓一年可以多來一千名移民。在台灣申請移民加國可以快一點的話，也會有更多的人申請。希望加拿大台灣移民的社區不要更趨式微。

得恩眼鏡
ACUVUE ADVANCE with HYDRACLEAR® Johnson & Johnson
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新類電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E. Pacific Mall, Unit C73, Markham. 太古廣場內
Tel: (905)947－0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar. 怡東商場內
Tel: (416)609－3509

中藝地氈



免費估價 · 包工包料
4271 SHEPPARD AVE. E.,#5 SCARB.
TEL:416·321·8339
70 GIBSON DR. #8 MARKHAM
TEL:905·305·9966

黎宏俊會計師事務所
Wilbert W.C. Lai, M.B.A., C.M.A.
Certified Management Accountant
Management Consultant
4002 Sheppard Ave. E., Suite 428
Scarborough, Ontario M1S 1S6
Phone: (416)298-3678
Fax: (416)298-3589

正港〈台語音ㄐㄧㄚˋ 《ㄤˋ·意：真正〉的台灣新聞
盡在
世界日報 WORLD JOURNAL

追求卓越 滿足更多
平治2007 C-CLASS SELECT
隆重介紹一部出類拔萃的名牌汽車。平治 C230 Select 現正提供多項免費升級設備，包括桃木飾邊，配色真皮軚環及轉檔桿把手，雨水感應水撥。不在話下的，當然是強勁的 C280 Select 及頂級的 C350 Select 更新多設備。如此豪華的裝備配以超值的價錢，必能滿足您的所求。坐擁平治，夫復何求？
$429 月 5.5%
Mercedes-Benz
Toronto Area Retail Group
www.mbtoronto.ca
Downtown 761 Dundas St E (416) 947-9000
Markham 8350 Kennedy Rd (905) 305-1088
Thornhill 228 Steeles Ave W (905) 886-6881
Newmarket 230 Mulock Dr (905) 853-6868
Midtown 849 Eglinton Ave E (416) 847-7400
Mississauga 6120 Mavis Rd (905) 363-3322
© 2006 Mercedes-Benz Canada Inc.

都會新聞 港聞·體育

花嫁婚紗 攝影·設計 Ellis Bridal Boutique 2006 www.ellisbridal.ca Tel:416-291-2108 2201 Brimley Road(N. of Sheppard) #4 Scar. ON

新大陸 車身修復 機械維修中心 SAFEWAY AUTO SERVICES ONE 手機:(416)888-8948 電話:(905)731-1898 地址:15 Harlech Court, Thornhill, ON L3T 6L5

癌 「US#1」複方免疫因子 手術前後、放化療前中後使用

治療蘇北貧童 微笑中國 籌款

爲百名患兒修補矯正唇裂 麥堅迪支持援助姊妹省

⬆（左二）黃志華、（右五）黃家海在記者會上與支持者和贊助商合影。（戴伊瑪攝）

⬆黃家海在記者會上。（戴伊瑪攝）

【本報多倫多訊】「2006微笑中國」之行正在籌備中，本次約有8名來自加拿大和美國的世界頂尖面部矯型專家，加上護理人員共15人，將於10月自費同赴中國，義務爲偏遠地區的貧困兒童免費進行面部整容治療。

爲使本次規模空前的「微笑中國」之旅順利進行，及能幫助更多貧困病童得到手術治療，「微笑中國」將於9月29日晚舉行首次籌款晚會，地點在賓頓市文化花園宴會廳，票價每張100元。據悉，「微笑中國」此行成本費用在10萬至15萬加元之間。

「微笑中國」創辦人黃家海昨日下午在位於皇后公園的安省議會大樓舉行記者會，省議員黃志華出席了記者會，並代表省長麥堅迪對此次「微笑中國」的中國之行表達了全力支持的意願。黃志華說，麥堅迪欣然接受了「微笑中國」名譽主席一職，同時請黃志華轉達他的意願。

黃志華表示，「微笑中國」今年將前往中國江蘇省的蘇北鹽城地區爲貧困孩子治療，而江蘇是與安省有著長期友好往來的姊妹省，爲「微笑中國」此行賦予了更不同尋常的意義，也可看成履行了去年麥堅迪率團訪問江蘇時的承諾，既安省願爲中國人道主義醫療出力。

黃家海介紹說，本次「微笑中國」醫療隊將落腳在鹽城第一人民醫院，在爲期約兩周期間將爲百名患兒手術，修補矯正唇裂，希望讓這些無力支付手術費用的病童能夠展開笑容，獲得新生。此外，醫療隊還要爲每個病童留下500加元，以確保每位手術後的患兒得到應有的照顧。醫療隊的另一重任，就是培訓當地外科醫生，向他們傳授最先進的相關醫學知識和技巧，讓他們逐步建立自己的唇顎裂手術治療計畫，使更多患兒受益。

黃家海表示，修補天生患有唇裂、顎裂的手術，應在嬰孩初期進行，將不會影響孩子的語言器官發育，過了最佳治療期效果就會差很多，這也讓「微笑中國」項目感覺重任在肩。曾多次帶領「微笑中國」醫療隊去到中國最落後的區域，經驗令人難忘。黃家海強調，這麼多的小孩的命運會從此改變，當地的外科醫生又那麼熱切要學習新的技術，同時仍有這麼多小孩期待幫助。他說：「我常感到有一種迫切的力量驅使我將自己對此的知識、技術和醫療設備去救治這些不如我們般幸運的小孩。」

微笑中國計畫是一個在加拿大註冊的慈善機構（註冊號碼是889245809 RR001），面部整型醫生黃家海創立。微笑中國計畫最基本的目標是提供一些專門手術醫療及健康服務，幫助一些住在中國貧窮偏遠地方患有面部缺陷的小孩子。

希望了解有關「微笑中國」籌款晚宴詳情者，可致電416-892-6573陸郎毅聯繫、諮詢。

夏令營開幕 場面熱烈

101名華裔青少年展開一週活動 僑委會特派三位教師傳授民俗

【多倫多訊】2006年多倫多華裔青少年夏令營於8月13日晚，於多倫多北郊Simco湖畔Pefferlaw鎮Cedardale Camp開幕，200餘位學生及家長出席開幕式，場面盛大熱烈。

駐多倫多台北經濟文化辦事處謝武樵處長及文化中心劉惠芬主任專程前往參加開幕儀式，向老師、家長及學員們表示鼓勉之意。本地僑務榮譽職人員及中文學校負責人亦有多人出席。

該活動爲期七天六夜，採住營方式舉辦，歷年來由中華民國（台灣）僑務委員會贊助並派遣民俗文化教師，前來教授民俗藝術、民族舞蹈、民俗體育等課程，深受本地青少年歡迎。本活動今年已邁入第13屆，計招收了8歲至17歲之華裔青少年101名；今年的招生情形特別踴躍，但礙於場地限額，最後仍有許多向隅者。

本年度活動主辦單位爲維德中文學校，召集人該校家長會會長王宗勳，營長葛文孟，並有輔導員、助教及本地駐營老師等20餘位，協助活動順利進行。今年僑委會派遣前來的三位民俗文化教師分別是蘇春美、劉黎瑛和蔡季樺。

除民俗藝術、民族舞蹈、民俗體育等民俗課程外，今年度的活動並安排由本地老師教授簡易國樂器製作及演奏、中式點心製作及書法等課程，以及划船、健行、戶外寫生、排球、籃球及營火晚會、才藝表演等團康活動，內容十分豐富，相信一週的活動將令學員體驗到多采多姿、快樂充實的「寓教於樂」。

8月19日（星期六）上午9時將舉行結業式以及成果展覽及表演，屆時並歡迎家長們前來驗收孩子們的學習成果。

⬆2006年多倫多華裔青少年夏令營開幕儀式中，（前排左起）台灣來的老師蘇春美、蔡季樺、台北文化中心劉惠芬主任、台灣來的老師劉黎瑛、營長葛文孟、駐多倫多台北經濟文化辦事處謝武樵處長與來賓及學員合影。（主辦單位提供）

⬆圖爲主辦協辦單位代表合影，左至右爲郭雪影、蔣麗娥、麥朝彥、甄啓青、黃林慧齡和雷紅師傅。（林靜芬攝）

慶祝中華文化中心第二期工程9月完工

麗晶社公演精彩粵劇

【本報多倫多訊】大多倫多中華文化中心第二期工程將於9月初完工，並定9月9日舉行開幕典禮。爲慶祝這一幸事，香港麗晶粵劇研究社將於中心新落成的「何伯釗戲院」舉辦三場粵劇演出。活動統籌人羅志勳爲此特親赴中國廣州，邀請30多名廣東粵劇青年團成員來加參與此慶祝公演。

參與此粵劇首演禮的協辦單位有密西沙加華人專商協會、劉永全戲曲學院同學會及郭雪影曲藝社協辦。代表羅志勳出席昨日記者會的麥朝彥表示，統籌的羅志勳因重視此次的演出，特別回國邀請月前曾於本市表演的「廣東粵劇青年團」再度來多市演出。廣東藝術劇院院長梅曉除了將帶領粵劇青年團外，還有著名粵劇演員如丁凡、蔣文端、彭慶華及曾小敏等。

代表中華文化中心出席的黃林慧齡除了感謝主辦單位出錢出力的支持外，更藉此對參與演出者及其他支持幫助中心第二期工程興建的所有社區致謝。

廣東粵劇青年團將於9月22日(週五)演出大型古裝劇「白蛇傳」。9月23日(週六)由著名粵劇演員演出折子戲，包括擋馬、一把存中劍、表花、活捉張三郎、夢會太湖、逼侄赴試、鳳台關等。兩場演出時間均在晚上7時。9月24日(週日)的最後一場演出則安排大型古裝大戲「雙槍陸文龍」，由彭慶華、曾小敏、丁凡及蔣文端演出。時間爲下午1:30。

新落成的何伯釗戲院(5183 Sheppard Ave. E., Scarborough)有著全新自動化的舞台，可容納626人。演出票價分100、80、70、60及45元。三場套票則可得八折優待。購票可赴劉永全戲曲學院同學會(416-889-6792)、郭雪影曲藝社(416-886-0221)、利晶酒家(905-882-6272)、密西沙嘉華人專商協會(905-828-6800)、華語唱片行(905-477-9265)、東亞旅遊、萬錦市新旺角中心(905-475-1200)、密西沙加黃金廣場(905-896-2343)及大多市唐人街中區華埠(416-977-0222)。

揚台灣客家文化之美 張秋台主持研習講座

⬆前左二至右二爲衛振興、張秋台、謝武樵及劉惠芬。（林靜芬攝）

【本報多倫多訊】爲宣揚台灣客家文化藝術之美，遠自台灣、受中華民國僑委會委派張秋台校長將於8月16、17日(周三、四)兩日，在台北經濟文化辦事處文化中心大禮堂參加由多倫多台灣客家同鄉會所舉辦的「2006年多倫多地區客語教師研習會」。20多名當地台僑及客家鄉親昨日特別設宴，歡迎張秋台抵多。

參與昨日晚宴的嘉賓除了駐多倫多台北經濟文化辦事處處長謝武樵及文化中心主任劉惠芬外，還有當地多名客家鄉親，包括客家同鄉會會長衛振興及鄉土畫家邱忠林等人。

衛振興表示，張秋台所住的石圍墻是位於台灣苗栗的一個小鄉鎮，鎮上保存原有傳統的客家文化精髓，包括近乎失傳、難得一見的客家諺語、詩詞、歌謠吟唱、童謠與棚頭、客家山歌、醒世詩歌、文雅對聯、擂令仔等等。張秋台此行更帶多本自畫的「台灣農耕系列畫冊」，每本50元，義賣盈餘將全數撥入客家文化基金內。

首次訪多的張秋台此次受僑委會委派，赴美加兩地共六城推廣客家藝術文化。他表示，此行目的有三：一，將家鄉文化的聲音傳到海外，與當地鄉親分享。二，客家文化非常珍貴，希望藉由此次訪問的機會，傳授鄉親藉由日常生活、易學易懂的方式，把客家傳統文化，傳承給下一代，讓客家的文化之美，綿延不斷，永久的流傳。三，台灣保存許多原有客家文化，當中之美，包括語言，詩詞等，都是非常珍貴稀有。他希望海外人士能了解台灣有如此美的文化藝術。

研習會始業式於16日上午10時30分舉行。兩日研習會時間從上午9時至下午5時30分。17日下午研習會結束後，主辦單位將安排場「客家之夜－臺灣客家文化聯歡晚宴」。歡迎民眾踴躍前往參加。報名及查詢請洽多倫多台灣客家同鄉會會長衛振興905-607-8167，總幹事廖火雄905-608-9478，財務長鍾高秀美416-265-0818暨全體理事，台北經濟文化辦事處文化中心416-439-8889分機23，或多倫多蓮常文教基金會905-940-8978。

GOLDEN JET 高登捷 國際運輸服務及海關指定報關代理商
我們與眾不同，除了因爲我們是海關指定報關代理商外，還有提供多項服務：
▶一切海空出入口運輸及海空聯運　▶倉庫儲存及物流管理服務
▶全程戶對戶(Door to Door)及貨物保險服務
▶醫療用品/危險品/專業掛衣出入口貨運
我們的服務最快捷!最安全! 請打1-888-676-3818查詢 傳真:905-676-0983
總公司:6299 Airport Road, Suite 403, Mississauga, Ontario L4V 1N3
可瀏覽: www.goldenjet.com www.pharmafreight.com
1-888-294-2197　1-888-276-4979　1-888-790-8970

銀髮族退休置產最佳選擇
○大樓管理安全完善、百萬康樂設施、多樣聯誼活動
○2+1大睡房、面積2200Sq Ft、三車位、大陽台(800Sq Ft)
○距步可到餐廳、圖書館、購物商場
○面向高爾夫球場、湖景
$558,000

KONRAD CHEN 陳國仁 Sales Rep.
手機 416-837-8899
辦公 905-897-9555
Sutton Group Summit

飛來橫禍 婦女遭巨石砸傷

天橋擲石事件又一起 多輛汽車損毀 警方搜捕嫌犯

【加通社溫尼辟電】昨天下午，有人從溫尼辟一過街天橋，向橋下交通繁忙道路扔下巨石，導致一名婦女受傷送院，多輛汽車損毀。

警方稱，昨天下午2時45分左右，他們接報後趕往世紀街（Century Street），在北向車道上發現多塊石灰石。

警方女發言人表示，從Portage路天橋上扔下的這塊大石砸碎了一輛汽車的擋風玻璃，重傷車中的25歲女子，她鎖骨骨折，其它部位也受傷。

警方仍在搜捕嫌犯，但拒絕透露有關細節。

類似悲劇也曾在其它城市發生。2002年在艾蒙頓，有人從一人行天橋上扔下石塊，擊中橋下道路上急駛的公共汽車，砸碎擋風玻璃，並重創75歲司機的胸部，導致其死亡。

扔石塊的是一位15歲少年，今年初被判處6個月社區服務和18個月的監守行爲。

這名少年是幾名策劃從天橋上擲物砸車的少年之一，他們在獲悉那名司機已死後，相約對此事守口如瓶，但由於一名無辜少年因此被控，他們中的一個於是報案。

今年2月，28歲的教師、準新娘麥克林在多倫多試完結婚禮服後回家，沒想到一塊天橋落石擊中她的車，導致她嚴重毀容。

警方稍後控告一名14歲少年五項行爲不當威脅生命罪和一項重傷害罪。

插翅難飛

⬆在新布朗士維克省聖約翰市，一名嫌犯在被逮捕並銬上手銬後，居然逃脫。他穿過火車站、茂密的叢林和小溪，躲藏在一處懸崖上。警官考坡蘭（左）帶著警犬發現了這名嫌犯，並叫來雲梯消防車，在消防員協助下將嫌犯帶到地面。（加通社）

開車撞路樹 駕駛身亡

【本報多倫多訊】昨日在密西沙加市發生一起車禍致死案，一名47歲的密市市民因爲傷勢嚴重，送醫急救後仍不治。警方呼籲目擊者出面提供線索。

事發於昨日下午約4時，該市民開著Pontiac Sunfire的車，行駛Kamato路以南的Tomken路南向車道，在轉彎時，直接撞上路旁的一棵樹，司機在送至Trillium醫院後，被院方宣佈不治。在截稿爲止，警方仍未公佈死者姓名。欲提供線索的民衆，可電905-453-2121分機3710，或皮爾郡滅罪熱線1-800-222-TIPS（8477）。

飛來橫財？小心得不償失

【本報多倫多訊】通過信件進行詐騙的案件早在80年代就已出現。霍頓郡警方提醒區內居民，在收到不明來歷的國際信件、電子郵件及傳真時，無論當中內容如何誘人，切勿給予發信人回覆。

警方指出，近來有多名受害人向警方報案，稱他們收到從不同的非洲國家寄來的信件或電子郵件，當中內容顯示，寄信方欲從當地將一大筆錢郵寄到國外，希望得到本地受害人的幫助，且在資金轉入本地後，將付予受害人數量可觀的好處。

而先提條件是受害人必須向寄信方支付一定數量的預付款。許多受害人因此被騙走錢財。

據統計，上述詐騙方法每年給各地受害人造成近千萬元的財產損失。

三匪逞凶 傷人劫財

【本報多倫多訊】北約克地區昨日發生一宗擄劫案，48歲的男事主在該區一座公寓樓地下停車場遭劫，劫匪不但搶走受害人身上財物，還強行獲取其銀行密碼。目前，警方正在追緝三名涉案劫匪的下落，籲民衆提供線索。

案發於昨日早晨7時許，男事主在位於卡洛克街(Carluke Crescent)和灣景街(Bayview Ave)附近一公寓樓的地下停車場，遭到三名搶匪挾持，搶匪將男子推進車輛，用衣服蒙住事主頭部，並對其毆打，逼迫其交出銀行卡密碼。受害人無法反抗，只好將密碼告知劫匪。

事後，劫匪駕車將受害人帶到Thorncliffe Park Dr街和Overlea Boulevard街附近，並將其棄於該處。

警方稱，涉案的三名劫匪均爲19至20歲的黑人男子，首名嫌犯身高5呎9吋，體重175磅，棕色卷髮，身材結實，身著灰色長袖襯衫，第二名嫌犯身高5呎7吋，體重155磅，圓臉，穿藍色牛仔褲，第三名嫌犯穿淺藍色牛仔服，腿部有圓形圖案。

三人駕駛的汽車爲一輛灰色的Jeep Cherokee或是Liberty。

有此案線索的市民，請電警方416-808-3204，或滅罪熱線416-222-TIPS。

小寶貝

⬆在新布朗士維克省聖約翰市的布魯克動物園，一對金絲猴三週前誕下一隻小猴，這隻小猴現在只有3英寸長，黏著媽媽甚是可愛。這種金絲猴的原產地爲南美洲，可長到10英寸長，尾部長度與身體相當。（加通社）

安省增設大型刑事法庭

【加通社多倫多電】安省檢察總長布萊恩特昨天宣佈，爲滿足大規模審訊的需要，將設立第二個大型刑事法庭。

他說，該所新法庭選址於多倫多北部，將於明年秋天修建完畢。

該法庭將加強安檢措施，設有可容納數人的關押室，增加辯護律師用桌和陪審團席位，並設有專門證人入口，及用於處理大量証供的特別系統。

布萊恩特說，儘管該法庭的設計要求符合審理大案的需要，但很多設施將具有便攜性，以便用於在安省其它地方審案。

安省首個大型刑事法庭於今年5月宣佈動工，預料將於秋天竣工。

布萊恩特說，提升法庭的性能，可增加司法系統處理槍案和團夥犯罪的能力。

酒店一氧化碳洩漏 多人送醫

【加通社卡加利電】8月13日，卡加利一家假日酒店（Holiday Inn）發生一氧化碳洩漏事故，多名房客中毒並送醫院救治。

卡加利消防局的官員稱，一氧化碳洩漏事故發生後，消防員和警察迅速疏散了入住假日酒店的全部住客，並對其中的45人進行了健康評估。

16名住客因出現一氧化碳中毒的典型症狀，其中包括頭痛、眩暈、惡心和嘔吐等，已被送到醫院治療，但這些人都沒有生命危險。

消防局的技術人員，對事發酒店進行了空氣檢測，發現廚房附近的一氧化碳含量，大大超出了正常標準。

消防局在調查中還發現，該假日酒店的通風系統出了故障，使洩漏的一氧化碳無法及時排除，事故的其他細節仍在調查之中。在通風系統修復，並確認空氣達到標準後，被疏散的大約150多名房客，和20多名酒店工作人員，昨天下午陸續返回了酒店。

「悲觀主義者，抱怨風向；樂觀主意者，等候風的轉向；實際主義者，調整帆的方向。」

樂觀的實際主義者---------認真學習掌帆與辨識風向，順利航向最佳目的地

學習樂觀、
健康的讀書會

許添盛醫師的到來，只是開始....，在一陣「許添盛旋風」過後，
多倫多賽斯讀書會、蓬萊文教基金會、康福心理健康協會，
共同策劃系列讀書會，邀請您的參與。
讓您在生命的每一轉彎點看見希望與目標，時時自在，處處安心。

7/27，8/3，8/10，8/17（星期四）

A組：親子關係 10:00-12:30 在孩子心裡飛翔-讀書討論

B組：身心靈整體健康 13:15-15:45 用心醫病-讀書討論

7/28，8/4，8/11，8/18（星期五）

C組：思考的力量 10:00-12:30 美夢成真-電影賞析

D組：認識賽斯 13:15-15:45 賽斯讀你成爲命運的創造者-讀書討論

E組：認識賽斯 19:00-21:30 賽斯讀你成爲命運的創造者-讀書討論

地點：大都會廣場二樓都會學苑（203A） 費用：每組四堂課程，選讀一組10元

更多讀書會詳情，可電蓬萊文教基金會647-295-8458洽詢。

第25屆（台北）世界華商經貿會議10月舉行

安排華商考察產業文化

【本報多倫多訊】第25屆世界華商經貿會議，將於10月2日至5日在台北國際會議中心舉行。本屆會議以「結合華商，布局全球」爲主題，特別安排融合全球國際化及地方特色的產業文化考察活動，在會議的第4天，將安排參訪南港軟體生技園區、鶯歌陶瓷博物館及三峽祖師廟、三峽老街等著名工業園區及觀光景點。

南港軟體生技園區位於台北市南港區，總面積達8.2公頃，第一期於1999年完工啓用，2003年進入第二期開發，目前共有廠商200餘家，員工數達1萬多人，主要產業類別爲軟體產業、IC設計產業及生技產業等。現階段正在規劃的第三期工程，預定於2007年，招集資訊軟體、網際網路、生物科技及文化創意相關產業之廠商，預計會有100家廠商進駐，提供逾4000個工作機會，值得華商們現場考察。

鶯歌是一個位於淡水河流域大漢溪下游的小城鎮。1804年福建泉州人遷居於鶯歌大湖兔子坑，以附近黏土爲原料，積極投入陶瓷生產，成爲鶯歌窯業的發源地，也成就了鶯歌製陶200年的歷史。而在2000年開館的鶯歌陶瓷博物館，是台灣第一座陶瓷專業博物館，今年度第四季的特展，已訂於10月5日開展，特別邀請全球華商體驗唯美的彩繪展覽及建築特展。

行程的最後一站，將到素有「東方藝術殿堂」之美名的三峽祖師廟，該廟於1769年完成，期間經歷三次地震及戰爭的摧毀，1947年第三度重建，是由藝術家李梅樹教授，以半生的歲月，利用我國傳統木雕、石刻，浮彫及銅鑄之古法建造，完成一座極具文化代表性的廟堂。

這次安排的產業文化考察活動，特別請到李梅樹教授之子李景光來作解說導覽，相信可以帶給華商們一場不同的建築與藝術之旅。

第25屆世界華商經貿會議自即日起至8月31日止接受全球華商報名，歡迎各地區華商社團代表、重要華商事業負責人及熱心本會議的華、台商或友邦人士報名參加。報名及參加辦法可逕洽多倫多台北經濟文化辦事處文化中心，電話416-439-8889，或參閱第25屆世界華商經貿會議網站http://wctc25.taiwantrade.com.tw。

五百年前音樂手稿

←圖爲聖瑪麗大學專家戴茲在哈利法克斯市的斯斯高沙藝術館，採用安全照明，分析一份500年前的合唱音樂手稿。這份手稿完成於1555年，上面寫有音符，並有滿篇的聖經圖示。（加通社）

多倫多華姐競選 接受報名

【本報多倫多訊】2006多倫多華裔小姐競選，現已接受報名，歡迎氣質獨特、智慧與美貌並重，及充滿時尚都市氣息的華裔女性踴躍參加。

由新時代電視主辦、城市電視及加拿大中文電台協辦之2006多倫多華裔小姐競選，今年已踏入第十二個年頭。這項全城矚目的盛事，將於11月24日（星期五）假大多市會議中心舉行。大會即日起接受報名。

今年招募主題，旨在突顯多倫多女性多姿多彩的時尚節拍。宣傳片拍攝隊伍將走遍大多市多個著名地標，如市中心的湖濱區和萬錦市市政廳公園等，精心製作成一系列極富時代感的宣傳片段。大會希望藉此反映現代女性多方面的風采，並表現多倫多的國際都市魅力。

入選的佳麗將接受大會悉心安排的儀態、造型及舞台訓練，增添自信神采。另外，訓練期間的群體生活，更可豐富人生閱歷，讓她們成爲內外兼美的時代女性。

決賽當晚將會由精英評判團選出冠、亞、季軍及其他獎項得主，獎品豐富。冠軍佳麗將代表多倫多參選由香港電廣播有限公司主辦的「2007年度國際中華小姐競選」。

上屆多倫多華裔小姐冠軍倪晨曦表示，參加華裔小姐競選確實令她的人生變得更有意義。代表多倫多赴港參加國際競選盛事，令她眼界大開，參予電視拍攝工作和新秀歌唱大賽等大型節目，可以一展所長，同時更令她有機會在公益及社區活動中獻一分光。不少歷屆華姐都有驕人的發展，如廖碧兒，鍾嘉欣等，演藝事業令人鼓舞。

有意參選的朋友，須具備以下條件，以符合參選資格：

●參選者必須爲未婚及從未懷孕的女性；

●參選者必須於2007年2月28日前年滿17歲，及未超過26歲（以公曆計算）；

●參選者必須在簽署報名表格當日，曾在加拿大連續居住最少半年或以上；

●參選者必須由一位提名人推薦。

其他細則詳列於報名表格中。表格可到新時代電視、城市電視及加拿大中文電台索取，或到多倫多華裔小姐競選網頁www.TorontoChinesePageant.com下載。

敬請把握時機立刻報名，或提名你心目中的女孩子參加，冠軍提名人亦可獲來回多倫多香港機票一張。

截止報名日期：9月11日（星期一）。查詢請電905-889-8090。

不增加撥款 改善行政效率

安省將檢討公共服務項目

【加通社渥太華電】安省省長麥堅迪昨天宣佈，安省將檢討如何在不增加財政負擔的情況下，使廉租屋、街道維修等項目的服務獲得改善。

此次檢討將歷時18個月，但不會考慮給予各市鎮解決財政短缺的稅收處理權，而且，在下屆省選之前也不會進行任何改革。麥堅迪是在安省市鎮協會年會上作上述宣佈的。

多年來，安省各市鎮一直呼籲省府檢討它們的公共服務，很多市、鎮長都抱怨，省府將無數公共服務推給市鎮來做，卻沒有提供長期的撥款。

安省保守黨市鎮事務發言人、省議員麥克里德說，各市、鎮長抱怨財政失衡，省長卻故意避而不談。

麥堅迪則說，他爲省府與各市鎮的關係感到自豪，並肯定自由黨兩年來的施政措施，包括爲廉租屋建設、救護車服務和高速公路鋼断撥款。

省府邀請多倫多市參與檢討行動，儘管多市已退出安省市鎮協會多年。

社區活動預報

「中華錦繡——唐舞今風」25日登場

【本報多倫多訊】多倫多東方舞蹈團將於8月25日在萬錦劇院(171 Town Centre Blvd, Markham)舉辦「中華錦繡——唐舞今風」文藝晚會，演出收入將捐給Gardiner Museum博物館，演出將於當日晚上八點開始.

據主辦者介紹，此次活動的收入將支持Gardiner Museum項目擴展，隨著展示品和參觀者數量的快速增長，該博物館現有設備已經不能滿足要求。多倫多東方舞蹈團爲保護珍貴文物及文化遺產，而舉辦籌款演出，該團的成立旨在弘揚中國舞蹈文化，及交流舞蹈藝術。「中華錦繡—唐舞今風」內容豐富，色彩艷麗，展現多姿多彩的中國舞蹈文化，既包括唐朝舞蹈，又有各種民間舞蹈，還有現代舞蹈與傳統京劇的組合。

售票地點：烈治文山寶翠玉石珠寶Po Tsui Jade & Jewellery(時代廣場A219-220號鋪)。查詢電話416-728-1312 Katy或905-707-6006梁太。

「電腦學中文」發明人 滿市推廣

【本報特約記者陸怡容滿地可報導】來自多倫多的電腦學中文教育學會會長薛意梅，將於本月22日晚七時假滿市中華文化宮舉辦「電腦學中文教學法」講座，歡迎各中文學校老師、家長參加。

資深中文電腦教學專家薛意梅表示，她將E-CompuChinese的各項教材、教具、教法、工具一體呈現，學起來不但容易上手，而且樂趣無窮，目前已在北美華人聚集的大城市積極推廣，而且極受好評。她指出，面臨E時代的來臨，如何讓海外的華裔子弟不再把學中文當成苦差事，如何利用現代的科技，讓孩子們學得開心，不再需要用傳統的教學方法使孩子們感到枯躁無味。此次的講座主題有，如何協助中文學校在現有機制下另展新局，及協助中文教師搭配教材，創新意等等。

歡迎上網查詢詳情：www.ecompuchinese.org

台商會辦「國際菜餚大賽」

【多倫多訊】由多倫多台商會所舉辦的「台商會會員聯誼烤肉活動」將於8月26日(星期六)於Thomson Memorial Park Area B (Brimly與Lawrence東北角)舉行。

今年活動將安排「國際菜餚食神大賽」，參賽者需準備一道異國風味的拿手菜(約二十人食用)，優勝者將可獲得豐富獎品。主辦單位更邀台灣凱雅族舞者表演原住民舞蹈及手工編織示範，另外還有台灣小食品嚐，「台味軒」餐廳將提供頗富盛名的魏氏臭豆腐及糯米腸。

凡台商會會員及眷屬免費參加，非會員每人酌收10元，歡迎各界人士參加。報名電話爲416-439-9778。

慈善高球賽 籌款2.5萬元

Peter Yuen等四人組摘冠 善款捐加腎臟基金會及University Health Network

【多倫多訊】由「Greenfield Golf」高爾夫球用品專賣店舉辦的第15屆慈善高爾夫球大賽，於前(13)日下午在多倫多近郊的St. Andrew's Valley Golf Course球場隆重舉行，共有140餘人參加比賽，經過激烈競爭後，比賽成績揭曉，並籌得善款2萬5000元，捐贈加拿大腎臟基金會及University Health Network兩個機構，當晚並在龍騰金閣酒家舉行頒獎晚宴。

該項比賽在晴朗的天氣下，以四人一隊形式進行，於下午1時開球後，經過半日的比賽，順利圓滿舉行，比賽成績如下：冠軍隊爲：Peter Yuen, Stevn Molyneaux, Ronald Khan, Jeff Leung。亞軍隊爲：John Ng, Gerry Kong, Brendon Ng, Greg Mcmullen。季軍隊爲：Charles Wang, Tony Li, Linda Li, Frank Guida。

頒獎晚宴於比賽當晚7時在龍騰金閣酒家舉行，氣氛熱鬧，賓主同樂，宴會中主辦的Greenfield Golf負責人施永輝首先特別頒發紀念獎牌給30多個贊助機構代表，接著頒發比賽成績優越的冠、亞、季軍隊伍及各項比賽成績優越者，同時將所籌得的善款2萬5000元，其中1萬5000元捐贈給加拿大腎臟基金會，由該會董事Maryann Kerr代表接受，另1萬元捐贈University Health Network，由該機構董事Carl J. Cardella代表接受。

←圖為獲得冠軍隊伍，右起Ronald Khan，Jeff Leung，Steven Molyneaux，Peter Yuen與Greenfield Golf高爾夫球用品店負責人施永輝合攝。(林風雲攝)

晚宴中並義賣抽獎券籌款，獎品豐富，大家踴躍購買，個個滿載而歸，結束一個愉快的假日。

KAWAI日本肝油丸 天然無腥味

可咀嚼服用、容易吸收 維他命成分優

【多倫多訊】「KAWAI日本肝油丸」第一個獲得加拿大國家衛生部依法註冊的「天然健康產品」(NPN)的日本肝油丸產品。加拿大國家衛生部爲了規範加國醫藥產品市場，從2004年開始，對進入加國的不含藥物的保健品包括維生素、天然保健食品及中成藥產品一律依法實行嚴格的管治制度，即「天然健康產品」(NPN)註冊制，並頒布實施了《天然健康法例》，該法明確規定，凡達不到NPN標準的產品即違法產品，不得進入加國市場。

無腥味日本KAWAI肝油(糖)丸，是日本河合製藥株式會社榮譽出品，是當今全世界魚肝丸類的第一品牌，風行日本、台灣、香港、中國等地已有70年歷史，是全世界獨一無二最暢銷不含腥味的魚肝油丸，咀嚼後絕無腥味且有水果芳香甜味，爲男女老幼最佳最經濟實惠的健康食品。日本肝油(糖)丸依維他命類共分四種包裝，4款均符合加拿大國家衛生部的嚴格規範，成爲NPN產品，消費者可放心食用。

維他命A，別名又稱「促進成長的維他命」，是人類發育成長的必需品，維他命D則是骨齒發育不可缺少的要素，也是兒童成長發育期中不可缺少的營養補充，兩者都是日常所必需之營養。根據專家研究結論：大家一般由三餐中所攝取的維他命A和D並不夠充分供應身體所需，直接供應補充，身體發育才不會受影響，人體器官、機能、新陳代謝才能正常。缺乏維他命C，全身之抵抗力減弱、成長遲緩、傷口不易治癒、頭腦反應遲鈍等等。鈣是人類最爲重要的礦物質之一，對強健骨骼、鞏固牙齒十分重要。

⬆第一個獲得加拿大國家衛生部依法註冊的「天然健康產品」(NPN)的日本肝油丸產品——「KAWAI日本肝油丸」。

很多人認爲只有成長中的兒童才需要注重鈣的吸收，但其實在每個人的一生中，都應該不斷補充鈣質，避免因缺乏鈣質導致骨骼疏鬆，牙齒脆弱。兒童、孕婦、哺乳中及年長的男女更應注意鈣質的吸收及補充，但若只服用鈣片則人體很難吸收，鈣質是須要和維他命D配合，才能發揮功效。

日本肝油(糖)丸和日本肝油(糖)鈣丸所含各類維他命，經過日本河合製藥株式會社用最先進的製藥技術，精心配製而成，最易爲人體吸收，對食慾不振、預防咳嗽、加強體力、促進成長、強健骨骼牙齒，妊娠及產婦授乳期、病中病後營養補給，發育期、中年期、老年期增強體力及預防骨骼疏鬆症，有顯著的效果。

世界上仍有很多國家的兒童因貧窮而缺乏營養，因偏食而引起營養不平衡。例如因缺乏維他命A而失明，因維他命D攝取不足而造成骨骼發育不良等諸多例子。「KAWAI日本肝油丸」爲了給成長中的兒童補充營養，不斷的進行研究、開發。它的特點是「無腥味、口感好，而且易於吸收」。在亞洲，約有70%的國家已在售賣此產品。從亞洲風靡到全世界，「KAWAI日本肝油丸」搏得大衆好評。

「KAWAI日本肝油丸」的產品系列中，有各種果凍型製劑，分別含有維他命A、維他命D，維他命C、維他命E及鈣質等。這些維生素和礦物質都是人體不可缺少的營養物質，對保持健康十分重要。

「KAWAI日本肝油丸」三大特點：1. 可以咀嚼服用，不必喝水送服。2. 口感好，便於持續服用，容易吸收。3. 含有品質穩定，成分優良的維他命。

日本KAWAI肝油(糖)丸無論自用或送禮皆宜，現在並有家庭特惠套裝，價錢更實惠，可親臨成興海味各分店、各大參茸店、藥房及超市選購。加拿大總代理—標叔貿易有限公司。客戶熱線：(416)298-6789。

活龍蝦 Bergon Lobster批售

【多倫多訊】成立於1977年的Bergon Lobster是一間已經有30年歷史的老店。該店批發及零售來自Nova Scotia高品質的活龍蝦。店內有上千隻的龍蝦供顧客前往選購，該店並爲顧客提供龍蝦處理及烹煮的服務。

Bergon Lobster的地點交通方便，位於Woodbine Ave.及Denison St.十字路口的東北側；店前有多格免費的停車位。一走進店裡，就會看到寬敞的空間及4個大型的養殖池，池內養殖著上千隻大小不一的龍蝦。

Bergon Lobster店內龍蝦的重量都介於1磅至3磅之間。顧客如果需要更大更重的龍蝦時，該店會替顧客向Nova Scotia的供應商下特別訂單。並用空運的方式運來多倫多。顧客在購買龍蝦時，可以先輕觸龍蝦的外殼。軟殼龍蝦的價格爲$8.99/磅起；硬殼龍蝦的價格爲$12.50/磅起。

Bergon Lobster也販售冷凍海鮮，如龍蝦肉、帝王螃蟹、草蝦、干貝等。該店的地址爲：50 Don Park Rd., Unit 4, Markham, ON L3R 1J3。可上網瀏覽：www.bergonlobsters.com，或電話查詢及訂購：(905)475-6374。

← Bergon Lobster 30年來提供最高品質的活龍蝦，深受其顧客的好評。(廖勁鈞攝)

中國"世博文化"給世界驚喜(二)

1933年芝加哥博覽會，中國只派去了一個民間代表團，芝加哥是美國第二大城市，地處美國中部，爲美國東西交通的樞紐，以肉類產品著稱於世。它是在1833年3月4日正式登記爲市鎮的，到1933年恰好爲100周年，於是，芝加哥政府決定在1933年舉辦一次名爲"百年進步博覽會"的世博會。原定是5月開幕，10月底閉幕，後來延續一年到1934年10月底才結束。

1932年，南京國民政府接受了美國政府的邀請，準備參加這次博覽會，並派實業部長陳公博爲中國政府代表團總代表，還組織了一個籌委會。行政院已通過預算，准撥給法幣40萬（按當時FC價，約10萬美元）。然而時任行政院副院長兼財政部長的宋子文，卻對這項經費始終留難不發。日軍侵佔了東三省後，又於1933年春入侵熱河。宋子文以熱河軍事緊急的藉口，在行政院發起提案，竟然取消了這筆經費，但又不令外交部將取消參加博覽會的意圖通知美國政府。宋子文爲何要出此下策？原來當時國民黨中，汪精衛時任行政院長，陳公博被視爲"左派"。陳公博以實業部長兼任赴芝加哥世博會總代表後，即借機在美國華僑中發展"左派"勢力。宋子文聞訊，立即借口取消了經費，給汪精衛一派以打擊。

這時，離世博會開幕只有兩個月了。湘、贛、閩等省的政府代表約10多人及各省運來的展品已集中在上海。上海也有一批商人準備了不少展品，商品裝箱待運，勢難作罷。這眞是開不得的玩笑，有損國信。因此，有關人士在上海總商會召開緊急會議，商量權宜應急對策。最後決改以商代政，請全國總商會出面組織一個參加芝加哥的世博會，推舉全國總商會會長王曉籟爲全國籌備委會委員長，上海銀行公會秘書長林康候爲副委員長，中國銀行總經理張公權爲經濟委員長，上海銀行總經理陳光甫爲經濟副委員長，又推舉曾任國際貿易局指導處主任，駐紐約總領事的張祥麟爲總代表率團赴芝城。（註：此項資料由其女張淑娥著文上海灘摘錄片斷）

於1933年5月所率團性質純屬民間組織，除湘、贛、閩三省政府所派代表仍隨團赴美。這次運往美國的展品很多，大宗的有陝西的碑帖，湖南的湘繡和礦產，江西的瓷皿，福建的漆器、茶葉，廣東的陶瓷、浙江的杭扇、美術傘和絲綢等，還有一個雜技團隨同準備展期間演出。

展品中最名貴和引人矚目的是上海珠寶業的翡翠寶塔一座，塔有七級，式樣仿照上海龍華古塔，高約50英寸，底座對徑約13英寸，重約75英磅，雕刻精緻，形象逼眞。台階三級堆高，四周繞以翠雕欄亭，這又是完全仿照北京故宮太和殿台階式樣，翠塔座台前，又有翠雕三戶牌樓一座，牌樓前有翠雕獅子兩只。其整體之美觀，做工之精細，都令人嘆爲觀止，正是稀世珍寶，中國文化藝術之精髓。爲整個博覽會中最受人稱道的展品之最。另有一位資深技工攜帶舊式古老工具，在場內當場表演雕翠技術，頗爲引人注意。

展覽期間，有一件事外人所知不多，中國館的後鄰是日本館，日本館內，附設了南滿鐵道館，大肆宣傳日本開發中國東北南部（即南滿州）的所謂"成績"。除張貼大量的圖表照片外，還放映電影，醜化中國如何落後，並作電影旁白，英語講解，這是對中國的莫大侮辱。（待續）

華商之夏聯誼 25日晚泛舟

藍天商務俱樂部主辦 提供商機平台 報名請早

【多倫多訊】華商之夏聯誼活動將於8月25日(星期五)晚，在多倫多港灣安大略湖遊船上舉行，主辦者藍天商務俱樂部邀請本地商界朋友，乘坐專門包租的遊船「Harbor Star」，泛舟美麗的安大略湖，美食、音樂、跳舞，交友聯誼，在仲夏之夜，與一百名同具商務背景的朋友共度三小時歡樂時光。

藍天商務俱樂部活動以商務社交爲主，爲從事商業的華人移民擴大社交，交流資訊，尋求合作，拓展商機搭建平台，也爲受繁忙商務壓力的朋友舉辦輕鬆娛樂活動，休閒享受，談笑間創造商機。參加者有從事本地生意、國際貿易，也有提供各類專業服務的商家。其中有許多已經創業成功，事業發達，也有不少剛到新環境，重新起步。俱樂部鼓勵以彼此的資金或資源優勢尋求合作，相互支援各自生意，或集思廣益開創生意新思路。商務社交是中國移民快速積累商業資源的重要方法，活動將吸引來自中港台不同背景的本地商界華人踴躍參與。

活動中將安排專門時間作商務交流，每位參加者都有簡短介紹，還有專門的商務資訊發布環節，達到充分交流的效果。每位參加者當晚將得到一份全部報名參加者的聯繫資料，方便大家聯絡新老朋友，建立商業情誼。

三小時湖上時光，也讓大家盡情享受。主辦者提供豐富美食，水果飲料，船上還有付費酒吧服務。船將沿著多倫多港灣和中央島公園慢遊，晚霞中湖光景色令人讚歎。正在安省遊樂宮舉辦的中國花燈節，可以從湖上欣賞，給大家一點驚喜。船上有專業DJ，專業音響，入夜後，伴著絢麗的多倫多港灣夜景，勁歌慢舞，令人陶醉，難以忘懷。

華商之夏聯誼活動，時間：8月25日(周五)晚上6時30分報到登記，7時準時開船。地點：Boat docks at Pier West, Harbourfront，靠近Harbour front Center, Bay and Lake Shore；附近可以找到$5至$10停車場，也可坐Yonge地鐵至Union Station站出。費用：$30/人，藍天商務俱樂部商務會員$25/人。包全部食物、飲料和稅項。著裝：商務休閒，由於湖上較涼，請備足合適衣物，並請務必帶上名片，以便交流。歡迎各類贊助，提供獎品抽獎助興。

此次活動上船有最多人數限制，100張票額滿即止，不設現場票。目前多數票已被預定，欲參加者務必儘快報名。由於活動以商務社交爲主，商業移民、投資移民和各類直接從事商業貿易者報名優先。報名電郵：info@blueskyclub.ca，敬請注明每個報名者的中英文姓名，從事何種生意和聯絡電話。詳情請參閱網頁：www.blueskyclub.ca。詢問電話：(416)993-1239。

▲北約克 BAYVIEW/SHEPPARD
坐北向南，約4千餘呎，五大睡房，18呎高樓底，高貴裝修土庫完成。業主回流割愛即買即住。 叫價120餘萬元

超值投資
▲YONGE/BLOOR
市中心三層高商業樓宇，雙鋪位，人流暢旺，坐西向東，租客穩定，年入息約十萬元，叫價168萬元。

▲LESLIE/HWY 7
坐北向南，大單邊鎮屋，位於幽靜小巷，4睡房，4浴廁，設備齊全，鄰近金貿中心及黃金商場，交通方便，業主回流。
叫價30餘萬元

超值豪宅地段
▲CACHE ESTATE高級地區
WARDEN/MAJOR MAKENZIE以南特大120' X 330'地段，園林美景，環境幽雅，乃富豪聚居之地可建萬餘呎大宅，隨時交吉。
叫價68萬8千元

PETER LAU 劉彼得 FRI,PLE
BROKER
TRUSTWELL REALTY INC. BROKERAGE
加拿大地產學院院士 安省註冊房屋估價師 專業土地經測師
投資彼增值 置業得安居
手機：(416)677-2333
公司：(416)504-9292

台灣商品
國華

家鄉的回憶
家鄉的味道
台灣高麗菜

家鄉的種子，安省的好水，培育出無比脆甜可口的蔬中極品。

歡迎從速：
270 Ferrier St. Markham, ON L3R 2Z5
Tel: 905-940-9331
Fax: 905-940-1532
我們賣的，一定是最新鮮的……